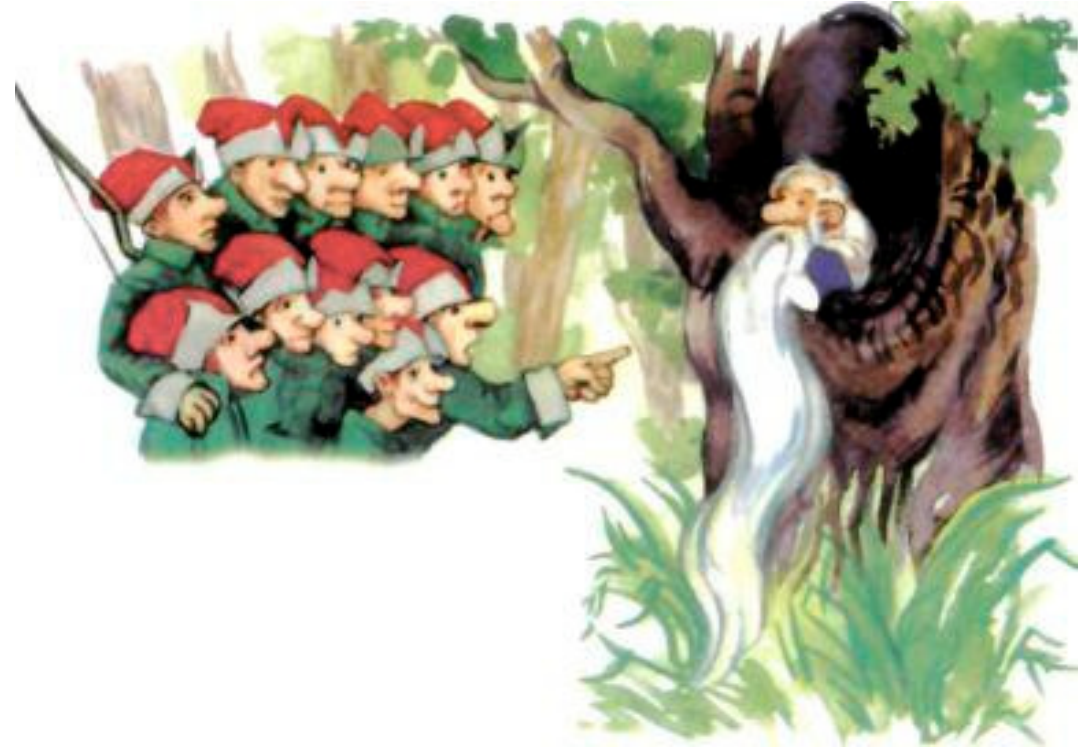


איכשהו מצא הנסיך הקטן, בנו של המלך, איפה מחזיק אבא שלו את מפתח הקופסה. ויום אחד,



כשלא היה אף אחד בחדרי המגורים, הוציא את המפתח, פתח את הקופסה ושחרר את ברודקה. הם שיחקו ביחד זמן רב, אך כשהנסיך לא הסתכל, איש היער קפץ דרך החלון החוצה. בן המלך התחיל לבכות וביקש מהגמד לחזור,

ברודקה

אוקראינה

שנים-עשר ציידים היו למלך אחד, וכל יום היו חייבים להביא לו צייד מהיער. ויום אחד לא הצליחו לצוד דבר. הם פחדו מאוד לחזור לחצר המלך בידיים ריקות. בסוף יצאו לרחבת יער שבמרכזה עמד עץ אלון גדול. הכלבים התנפלו על העץ בנביחות חזקות. הציידים הסתכלו היטב וראו שעל ענף של האלון יושב גמד בעל זקן ארוך. הם הורידו אותו מהעץ והתחילו לחקור. "איך קוראים לך?"

"ברודקה" ענה האיש בקול דקיק.

הביאו הציידים את הגמד ברודקה למלך וזה שמח מאוד - יהיה מה להראות כשיבאו אורחים חשובים. הוא סגר את הגמד בקופסת זהב.

אך זה אמר "אל תדאג. אני נותן לך משרוקית פלא. אם תהיה בצרה, רק תשרוק והכל יסתדר



על הצד הטוב."

למחרת הגיעו אורחים חשובים למלך, מלכים ונסיכים מארצות קרובות ורחוקות. כדי לשעשע אותם הוציא המלך את קופסת הזהב, פתח אותה וראה שהיא ריקה.

האורחים צחקו ולעגו "ראו, קופסאות ריקות ראינו כבר לא פעם!"

התרגז המלך. הוא קרא לאשתו "איפה ברודקה? הקופסה עמדה בחדר שלך!"

"האם אני שומרת את ברודקה שלך?" ענתה המלכה.

המלך התרגז עוד יותר וציווה לסגור את המלכה במרתפים.

שמע זאת הנסיך הקטן והתחיל לבכות "אבא! אל תאשים את אמא. זה אני שחררתי את הגמד!"

שמע זאת המלך ושלח את הנסיך מהארמון.

אחר כך התעשת, הצטער וציווה לחפש את בנו, אך היה כבר מאוחר, הילד היה כבר רחוק.

הוא הלך ביער חשוך ימים אחדים, היה רעב

ופחד מאוד, אבל אז נזכר במשרוקית הפלא

שקיבל מברודקה. הוא הוציא אותה ונשף בה.

היער התמלא אז חיים. מכל הצדדים הופיעו ובאו אליו גמדים בעלי זקנים ארוכים, ובראשם

ברודקה עצמו. הם לקחו אותו על הידיים והובילו חזרה לארמון.

המלך היה מאושר שבנו חזר אליו. הוא הודה

מאוד לברודקה ושחרר אותו ליער. שם ממשיך ברודקה לחיות בשלום.